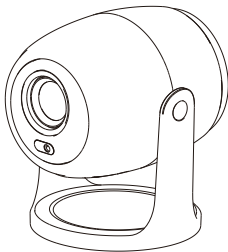

KARMA®

PRJ 5001

Videoproiettore con schermo



Manuale d'uso

ITALIANO

INDICE / INDEX



Scan the QR code and select your language
Escanea el código QR y selecciona tu idioma
Digitalize o código QR e selecione o seu idioma.
Scannez le code QR et sélectionnez votre langue
Zeskanuj kod QR i wybierz swój język
Σαρώστε τον κωδικό QR και επιλέξτε τη γλώσσα σας
Naskenujte QR kód a vyberte si jazyk
Skenirajte QR kodo in izberite svoj jezik
Olvasd be a QR-kódot, és válaszd ki a nyelvedet
Skannaa QR-koodi ja valitse kieleksi
Scaņați codul QR și selectați limba

CONTENUTO DELLA CONFEZIONE PACKAGING CONTENT



PROIETTORE
Projector



TELECOMANDO
Remote control



CAVO ALIMENT.
Power cable



MANUALE
Manual



Nei paesi indicati nella tabella l'uso della banda di frequenza wi-fi nel range 5,15 - 5,35 Ghz è consentito solo all'interno di edifici.

In the countries listed in this chart, the use of the Wi-Fi frequency band in the range 5.15 - 5.35 Ghz is permitted only inside buildings.

AT	BE	BG	CH	CY	CZ	DE
DK	EE	EL	ES	FI	FR	HR
HU	IE	IS	IT	LI	LT	LU
LV	MT	NL	NO	PL	PT	RO
SE	SI	SK	TR	UK(NI)		

DICHIARAZIONE DI CONFORMITA' UE

Il fabbricante, KARMA ITALIANA SRL, dichiara che il tipo di apparecchiatura radio videoproiettore PRJ 5001 è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo internet: www.karmaitaliana.it.

EU COMPLIANCE DECLARATION

Hereby, KARMA ITALIANA SRL declares that the videoprojector model PRJ 5001 is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.karmaitaliana.it.

CONDIZIONI DI GARANZIA

Il prodotto è coperto da garanzia in base alle vigenti normative nazionali ed Europee. La garanzia sui difetti di fabbrica per il consumatore è di due anni dalla data d'acquisto.

Per ulteriori dettagli, scannerizzate il codice QR.





PRECAUZIONI DI SICUREZZA

Leggete con attenzione le istruzioni riportate su questo manuale e seguitele scrupolosamente. Il dispositivo funziona con pericolosa tensione di rete a 100-240V. Non apritelo, non smontatelo e non cercate di intervenire al suo interno. In caso di utilizzo improprio esiste il pericolo di una scarica elettrica. Assicuratevi sempre che la tensione

della rete elettrica corrisponda a quella del prodotto. Un voltaggio errato danneggerebbe seriamente l'apparecchio. Per evitare il rischio di cortocircuiti non esponetelo a temperature elevate, pioggia o umidità. Evitate che nel prodotto entrino liquido infiammabile, acqua o oggetti metallici. Non toccate il prodotto con le mani bagnate. Installate il prodotto in posizione stabile e areata, lontano da fonti di calore e non ostruite le prese d'aria.

Trattate l'apparecchio e i suoi comandi con la dovuta delicatezza, evitando vibrazioni, cadute o colpi. In caso di problemi di funzionamento interrompete l'uso immediatamente. Non tentate di riparare l'apparecchio per conto vostro, ma rivolgetevi all'assistenza autorizzata. Riparazioni effettuate da personale non competente potrebbero creare gravi danni sia all'apparecchio che alle persone. Scollegate l'unità dall'alimentazione quando non è in uso.

Non staccate il cavo di alimentazione tirandolo dal filo. Non tagliate modificate o piegate il cavo di alimentazione e controllate sempre che sia in buone condizioni. Lasciate raffreddare il prodotto prima di effettuare pulizia o manutenzione. Per la pulizia del prodotto usate esclusivamente un panno asciutto o leggermente umido, evitando solventi o detersivi di qualsiasi genere. Tenete i bambini lontano dal dispositivo.

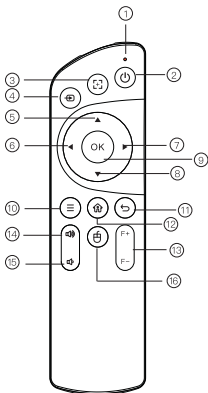
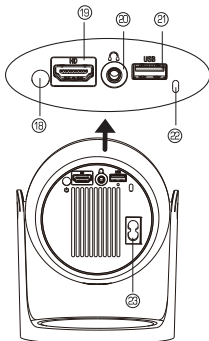
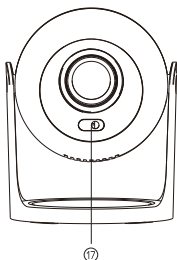


Questo simbolo segnala la presenza di importanti istruzioni per l'uso e la manutenzione nel manuale o nella documentazione allegata al prodotto. Questo simbolo vi avverte della presenza di materiale non isolato "sotto tensione" ad elevato voltaggio, all'interno del prodotto, che può costituire pericolo di folgorazione per le persone.

Apparecchio di classe II, dotato di doppio isolamento. Non necessita di messa a terra.

Il prodotto è conforme alle direttive europee e relative normative ad esso applicabili. La documentazione completa sulla conformità è disponibile presso Karma Italiana Srl.

"Direttiva 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE)." Il prodotto e i suoi accessori elettronici non devono essere smaltiti con altri rifiuti domestici. Un'adeguata raccolta differenziata delle apparecchiature contribuisce a prevenire potenziali impatti negativi sull'ambiente e sulla salute.



- 1 - Led di funzionamento
- 2 - Tasto di accensione / spegnimento
- 3 - Autofocus 1 click
- 4 - Scelta sorgente
- 5 - Tasto freccia SU
- 6 - Tasto freccia SINISTRA
- 7 - Tasto freccia DESTRA
- 8 - Tasto freccia GIU
- 9 - Conferma / Play / Pausa
- 10 - Tasto Menu
- 11 - Tasto di ritorno
- 12 - Tasto Home
- 13 - Messa a fuoco manuale
- 14 - Aumento volume
- 15 - Riduzione volume
- 16 - Tasto funzione mouse

INTRODUZIONE

Vi ringraziamo per aver acquistato questo prodotto, frutto di una attenta progettazione e realizzato con materiali di ottima qualità.

La confezione include un videoproiettore e uno schermo in tessuto da 100" che vi permetterà di godervi i vostri filmati in casa, in campeggio, ovunque.

Se collegato ad una rete wifi consente di visionare contenuti in streaming dalle principali piattaforme (Netflix, Youtube, Prime video, etc). E' possibile installare altre applicazioni scaricabili direttamente da una selezione di Google store.

Potrete collegarlo ad un computer o collegarvi una chiavetta USB.

Consente di proiettare lo schermo del proprio smartphone e di riprodurre files di diversi formati, sia video che audio o immagini. La tabella sottostante ne mostra la compatibilità:

Video	MP4,MOV,3GP,AVI,FLV,ISO,M2TS,MKV,MPG,RMVB,TP,TRP,TS,WMV,VOB,DAT,ASF,
Audio	MP3,WMA,MP2,MP3,OGG,AAC,M4A,MA4,FLAC,3GP,WAV,AC3,M3U,RM,WMV,
Picture	JPG, JPEG, GIF, BMP, PNG

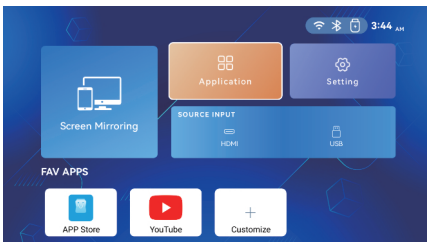
Grazie alle ridotte dimensioni può essere facilmente trasportato e riposto dopo l'utilizzo. Una volta indirizzata la proiezione verso lo schermo o una semplice parete bianca, il trapezio e la messa a fuoco si regoleranno automaticamente.

La connettività bluetooth e wifi permettono, oltre allo streaming, di acquisire eventuali aggiornamenti "OTA" ed operare in autonomia da smartphone. Sarà possibile collegare uno speaker esterno tramite bluetooth per un audio più coinvolgente.

Vi invitiamo a scoprire le numerose funzioni e a godervi il vostro nuovo straordinario apparecchio.

OPERAZIONI PRINCIPALI

Accendete il proiettore tramite il tasto (2-18) e attendete che il software venga caricato. Al termine del caricamento verrà mostrata la schermata principale. Se avete collegato un computer alla porta HDMI (19) potete scegliere, tramite il telecomando, la sorgente HDMI. Analogamente, se avete inserito una chiavetta USB potrete visionare i files in essa contenuti scegliendo la sorgente USB.



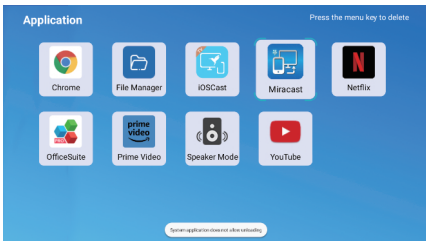
In alto a destra vi sono 2 simboli indicanti le connessioni Bluetooth e wifi. Posizionatevi su di essi tramite telecomando e confermate per aprire la schermata di impostazione e collegarvi alla vostra rete wifi o a un diffusore esterno bluetooth.

Gli altri tasti presenti sulla schermata principale consentono di impostare la modalità "mirroring", di entrare nelle impostazioni o di accedere alla schermata delle applicazioni.

Le applicazioni preinstallate appaiono nella parte bassa della schermata principale.

APPLICAZIONI

Selezionando dalla schermata principale il tasto "Applicazioni" avrete accesso a tutte le app che sono state installate.



SETTAGGI

Selezionando dalla schermata principale il tasto "Settings" avrete accesso a tutte le impostazioni tra cui la scelta della lingua, le opzioni di proiezione, le connessioni wireless e l'aggiornamento di sistema. Suggeriamo come prima operazione di impostare la propria lingua per comprendere meglio ogni funzione assegnata agli altri tasti.

MIRRORING (ANDROID)

Assicuratevi che il vostro dispositivo android supporti questa funzione.

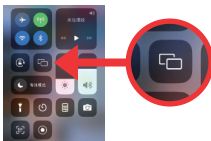
Collegate lo smartphone alla stessa rete wifi del proiettore.

Dalla schermata principale o da quella delle applicazioni selezionate l'app "Miracast". Seguite le istruzioni a video selezionando il proiettore che vi verrà proposto come dispositivo di riproduzione.

Questa funzione non è supportata da tutti i dispositivi Android.

MIRRORING (IOS)

Collegate lo smartphone alla stessa rete wifi del proiettore. Dalla schermata principale o da quella delle applicazioni selezionate l'app "IOSCast". Sulla schermata impostazioni del vostro smartphone cliccate sul tasto di condivisione schermo e selezionate il proiettore che vi verrà proposto come dispositivo di riproduzione.



SPECIFICHE TECNICHE	
Pannello LCD	2,69"
Risoluzione nativa	1280 x 720
Luminosità	160 ANSI Lumens
Durata led	>30,000 ore
Dimensione schermo	Da 40" a 120"
Distanza di proiezione	Da 0,9 m a 5 m
Sistema operativo	Android 11
Connessioni wireless	Bluetooth 5.0 2,4Ghz Wi-fi: 802.11 Banda 2,4 e 5 Ghz
Alimentazione	100-240V~ 50-60Hz
Batterie telecomando	2 x AAA (non incluse)
Assorbimento	50W
Dimensioni	165 x 120 x 100 mm
Peso	500 gr.

DECLARATION UE DE CONFORMITÉ

Le soussigné, KARMA ITALIANA SRL, déclare que l'équipement radioélectrique du type vidéoprojecteur PRJ 5001 est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante: www.karmaitaliana.it

DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD

Por la presente, KARMA ITALIANA SRL declara que el tipo de equipo radioeléctrico proyector PRJ 5001 es conforme con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección internet siguiente: www.karmaitaliana.it

DECLARAÇÃO UE DE CONFORMIDADE

A abaixo assinada KARMA ITALIANA SRL declara que o presente tipo de equipamento projetor PRJ 5001 está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço de internet: www.karmaitaliana.it

DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

KARMA ITALIANA SRL niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego projektor PRJ 5001 jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: www.karmaitaliana.it

ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ

Η KARMA ITALIANA SRL δηλώνει ότι η συσκευή βιντεοπροβολέας PRJ 5001 συμμορφώνεται με την Οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται στον ακόλουθο ιστότοπο: www.karmaitaliana.it.

EÜ VYHLÁSENIE O ZHODE

KARMA ITALIANA SRL týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu projektor PRJ 5001 je v súlade so smernicou 2014/53/EU. Uplné EÜ vyhlásenie o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: www.karmaitaliana.it

IZJAVA EU O SKLADNOSTI

KARMA ITALIANA SRL potrjuje, da je tip radijske opreme projektor PRJ 5001 skladen z Direktivo 2014/53/EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: www.karmaitaliana.it

EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

KARMA ITALIANA SRL vakuuttaa, että radiolaitetyyppi videoprojektori PRJ 5001 on direktiivin 2014/53/EU mukainen. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa: www.karmaitaliana.it

DECLARAȚIA UE DE CONFORMITATE SIMPLIFICATĂ

Prin prezenta, KARMA ITALIANA SRL declară că tipul de echipamente radio proiector video PRJ 5001 este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet: www.karmaitaliana.it

EGYSZERŰSÍTETT EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

Karma italiana srl igazolja, hogy a videoprojektor PRJ 5001 típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen: www.karmaitaliana.it



This symbol alerts you to the presence of uninsulated dangerous voltage within the product's enclosure that might be of sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock.

Ce symbole vous avertit de la présence de matériel non isolé « sous tension » à haute tension à l'intérieur du produit, pouvant constituer un risque d'électrocution pour les personnes.

Este símbolo advierte de la presencia de material no aislado "vivo" a alta tensión en el interior del producto, que puede constituir un riesgo de electrocución para las personas.

Este símbolo alerta para a presença de material não isolado "vivo" em alta tensão no interior do produto, o que pode constituir um risco de eletrocussão para as pessoas.

Ten symbol ostrzega o obecności nieizolowanego niebezpiecznego napięcia wewnątrz obudowy produktu, które może być na tyle duże, aby stanowić ryzyko porażenia prądem. Nie otwieraj obudowy produktu.

Αυτό το σύμβολο σας προειδοποιεί για την παρουσία υλικού που δεν είναι απομονωμένο "υπό υψηλή τάση" στο εσωτερικό του προϊόντος, το οποίο θα μπορούσε να αποτελέσει κίνδυνο ηλεκτροπληξίας για άτομα.

Tento symbol vás varuje pred prítomnosťou materiálu, ktorý nie je izolovaný „pod vysokým napätím“ vo vnútri produktu, čo môže pre ľudí predstavovať riziko usmrtenia elektrickým prúdom.

Ta simbol vas opozarja na prisotnost neizoliranega materiala pod visoko napetostjo v izdelku, ki lahko predstavlja nevarnost električnega udara za ljudi.

Tämä symboli varoittaa, että tuotteen sisällä on eristämättömiä, korkeajännitteisiä "jännitteisiä" laitteita, jotka voivat aiheuttaa sähköiskun vaaran ihmisille.

Acest simbol vă avertizează asupra prezenței în interiorul produsului a unor componente de înaltă tensiune neizolate, care pot prezenta un risc de electrocutare pentru persoane.

Ez a szimbólum arra figyelmeztet, hogy a termék belsejében szigetelés nélküli, nagyfeszültségű „feszültség alatt álló” alkatrészek találhatók, amelyek áramütés veszélyét jelenthetik.

KARMA®

Prodotto da:
KARMA ITALIANA Srl
Via Gozzano, 38 bis
21052 Busto Arsizio (VA) - Italy
info@karmaitaliana.it



Made in China

Ver. 26.1

www.karmaitaliana.it